Niveles Mínimos de Responsabilidad Financiera para los Transportistas Motorizados

Responsabilidad financiera significa tener pólizas de seguro o fianzas de caución suficientes para satisfacer los requisitos mínimos de responsabilidad pública. ***Responsabilidad pública*** significa la responsabilidad civil por lesiones corporales, daños a la propiedad y restablecimiento ambiental. ***Restablecimiento ambiental*** significa la restitución por la pérdida, daños o destrucción de recursos naturales como resultado de una descarga accidental de materiales o líquidos tóxicos o de otra índole perjudiciales para el medio ambiente.

Un transportista común o transportista de contrato o el transportista extranjero (mexicano) privado que transporte mercancía reglamentar o exenta sujetas al Título 49 del Código de los Estados Unidos, Subtitulo IV, de la parte B, capítulo 135 deben de archivar las fianzas y certificados de seguros, prueba de credenciales como auto-asegurador, u otros valores o acuerdos, en las cantidades prescritas en §387.303 con la FMCSA.

Requisitos de responsabilidad financiera

Los transportistas de propiedades que operan vehículos motorizados comerciales en comercio interestatal, extranjero o estatal, y los transportistas de alquiler para pasajeros que operan en comercio interestatal o extranjero, deben tener, por lo menos, la cantidad mínima de seguro requerida por la ley.

(Ver los niveles mínimos de responsabilidad financiera en el Plan de Límites en los ejemplos de muestra)

Prueba

El transportista debe tener prueba del nivel mínimo de seguro en el sitio principal de negocios de la compañía.

La prueba se puede demostrar con uno de los documentos siguientes:

- Endosos de pólizas de seguro para responsabilidad civil pública de transportistas motorizados conforme a las Secciones 29 y 30 de la Ley de Transportistas Motorizados de 1980 (Forma MCS-90) expedidos por una compañía de seguros.
- Endosos de pólizas de seguro para responsabilidad civil pública de transportistas motorizados de pasajeros conforme a la Sección 18 de la Ley de Reforma de Regulaciones de Ómnibus de 1982 (Forma MCS-90B*) expedidos por una compañía de seguros.
- Una Fianza de Caución de Transportistas Motorizados para responsabilidad civil pública conforme a la Sección 30 de la Ley de Transportistas Motorizados de 1980 (Forma MCS-82) expedida por un asegurador.
- Una Fianza de Caución de Transportistas Motorizados de Pasajeros para responsabilidad civil pública conforme a la Sección 18 de la Ley de Reforma de las Regulaciones de Ómnibus de 1982 (Forma MCS-82B*) expedida por un asegurador.
- Una decisión, orden u autorización por escrito de la Administración Federal de Seguridad del Transporte Automotor autorizando al transportista motorizado a autoasegurarse en virtud de 49 CFR 387.309.

** Los ejemplos de las Formas MCS-90, MCS-90B, MCS-82 y MCS-82B se muestran en las páginas siguientes.*

U.S. Department
of Transportation

Federal Motor Carrier
Safety Administration

Form Approved:
OMB No.: 2126-0008

MOTOR CARRIER PUBLIC LIABILITY SURETY BOND
UNDER SECTION 18 OF THE BUS REGULATORY REFORM ACT OF 1982

PARTIES

Surety Company and Principal Place of Business Address	Motor Carrier Principal, FMCSA Docket No., And Principal Place of Business Address
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

PURPOSE This is an agreement between the Surety and the Principal under which the Surety, its successors and assignees, agree to be responsible for the payment of any final judgment or judgments against the Principal for public liability and property damage claims in the sums prescribed herein, subject to the governing provisions and following conditions.

GOVERNING PROVISIONS
(1) Section 18 of the Bus Regulatory Reform Act of 1982
(2) Rules and regulations of the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA)

CONDITIONS The Principal is or intends to become a motor carrier of passengers subject to the applicable governing provisions relating to financial responsibility for the protection of the public.

This bond assures ensures compliance by the Principal with the applicable governing provisions, and shall inure to the benefit of any person or persons who shall recover a final judgment or judgments against the Principal for public liability or property damage claims (excluding injury to or death of the Principal's employees while engaged in the course of their employment, and loss of or damage to property of the Principal, and the cargo transported by the Principal). If every final judgment shall be paid for such claims resulting from the negligent operation, maintenance, or use of motor vehicles in transportation subject to the applicable governing provisions, then this obligation shall be void, otherwise it will remain in full effect.

Within the limits described herein, the Surety extends to such losses regardless of whether such motor vehicles are specifically described herein and whether occurring on the route or in the territory authorized to be served by the Principal or elsewhere.

The liability of the Surety for each motor vehicle subject to the applicable governing provisions for each accident shall not exceed $_____, and shall be a continuing one notwithstanding any recovery thereunder.

The surety agrees, upon telephone request by an authorized representative of the FMCSA, to verify that the surety bond is in force as of a particular date. The telephone number to call is _____.

This bond is effective from _____ (12:01 a.m., standard time, at the address of the Principal as stated herein) and shall continue in force until terminated as described herein. The Principal or the Surety may at any time terminate this bond by giving (1) thirty-five (35) days notice in writing to the other party (said 35 days notice to commence from the date the notice is mailed, proof of mailing shall be sufficient proof of notice), and (2) if the Principal is subject to the FMCSA's registration requirements, by providing thirty (30) days notice to the FMCSA (said 30 days notice to commence from the date notice is received by the FMCSA at its office in Washington, D.C.). The Surety shall not be liable for the payment of any judgment or judgments against the Principal for public liability or property damage claims resulting from accidents which occur after the termination of this bond as described herein, but such termination shall not affect the liability of the Surety from the payment of any such judgment or judgments resulting from accidents which occur during the time the bond is in effect.

_____
Date

(AFFIX CORPORATE SEAL)

_____
Surety

_____ _____
City *State*

By _____

ACKNOWLEDGMENT OF SURETY

STATE OF _____ COUNTY OF _____

On this _____ day of _____, 20___, before me personally came _____,who, being by me duly sworn, did depose and say that he resides in _____; that he/she is _____ of the _____, the corporation described in and which executed the foregoing instrument; that he knows the seal of said corporation; that the seal affixed to said instrument is such corporate seal; that it was so affixed by order of the board of directors of said corporation; that he signed his name thereto by like order, and he duly acknowledged to me that he executed the same for and on behalf of said corporation.

_____

_____
Title of official administering oath

(OFFICIAL SEAL)

Surety Company File No. _____

Form MCS-82B
(4/2000)

U.S. Department of Transportation

Federal Motor Carrier Safety Administration

ENDORSEMENT FOR MOTOR CARRIER POLICIES OF INSURANCE FOR PUBLIC LIABILITY UNDER SECTION 18 OF THE BUS REGULATORY REFORM ACT OF 1982

Form Approved:
OMB No.: 2126-0008

Issued to _____ of _____

Dated at _____ this _____ day of _____, 20 _____

Amending Policy No. _____ Effective Date _____

Name of Insurance Company _____

Countersigned by _____
Authorized Company Representative

The policy to which this endorsement is attached provides primary or excess insurance, as indicated by "[X]," for the limits shown:

[ ] This insurance is primary and the company shall not be liable for amounts in excess of $_____ for each accident.

[ ] This insurance is excess and the company shall not be liable for amounts in excess of $_____ for each accident in excess of the underlying limit of $_____ for each accident.
Whenever required by the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA), the company agrees to furnish the FMCSA a duplicate of said policy and all its endorsements. The company also agrees, upon telephone request by an authorized representative of the FMCSA , to verify that the policy is in force as of a particular date. The telephone number to call is: _____ .

Cancellation of this endorsement may be effected by the company of the insured by giving (1) thirty-five (35) days notice in writing to the other party (said 35 days notice to commence from the date the notice is mailed, proof of mailing shall be sufficient proof of notice), and (2) if the insured is subject to the FMCSA's registration requirements, by providing thirty (30) days notice to the FMCSA (said 30 days notice to commence from the date the notice is received by the FMCSA at its office in Washington, D.C.).

DEFINITIONS AS USED IN THIS ENDORSEMENT

Accident includes continuous or repeated exposure to conditions which result in Public Liability which the insured neither expected nor intended.
Bodily Injury means injury to the body, sickness, or disease to any person, including death resulting from any of these.

Motor Carrier means a for-hire carrier of passengers by motor vehicle.
Property Damage means damage to or loss of use of tangible property
Public Liability *means liability for bodily injury or property damage.*

The insurance policy to which this endorsement is attached provides automobile liability insurance and is amended to assure compliance by the insured, within the limits stated herein, as a for-hire motor carrier of passengers with Section 18 of the Bus Regulatory Reform Act of 1982 and the rules and regulations of the Federal Motor Carrier Safety Administration.

In consideration of the premium stated in the policy to which this endorsement is attached, the insurer (the company) agrees to pay, within the limits of liability described herein, any final judgment received against the insured for public liability resulting from negligence in the operation, maintenance or use of motor vehicles subject to financial responsibility requirements of Section 18 of the Bus Regulatory Reform Act of 1982 regardless of whether or not each motor vehicle is specifically described in the policy and whether or not such negligence occurs on any route or in any territory authorized to be served by the insured or elsewhere. Such insurance as is afforded, for public liability, does not apply to injury to or death of the insured's employees while engaged in the course of their employment, or property transported by the insured, designated as cargo. It is understood and agreed that no condition, provision, stipulation, or limitation contained in the policy, this endorsement, or any other endorsement thereon, or violation thereof, shall relieve the company from liability or from the payment of any final judgment, within the limits of liability herein described, irrespective of the financial condition, insolvency or bankruptcy of the insured.

However, all terms, conditions, and limitations in the policy to which the endorsement is attached shall remain in full force and effect as binding between the insured and the company. The insured agrees to reimburse the company for any payment made by the company on account of any accident, claim, or suit involving a breach of the terms of the policy, and for any payment that the company would not have been obligated to make under the provisions of the policy except for the agreement contained in this endorsement.

It is further understood and agreed that, upon failure of the company to pay any final judgment recovered again the insured as provided herein, the judgment creditor may maintain an action in any court of competent jurisdiction against the company to compel such payment.

The limits of the company's liability for the amounts prescribed in this endorsement apply separately to each accident and any payment under the policy because of any one accident shall not operate to reduce the liability of the company for the payment of final judgments resulting from any other accident.

The Bus Regulatory Reform Act of 1982 requires limits of financial responsibility according to vehicle seating capacity, it is the MOTOR CARRIER'S obligation to obtain the required limits of financial responsibility. THE SCHEDULE OF LIMITS SHOWN ON THE REVERSE SIDE DOES NOT PROVIDE COVERAGE. The limits shown in the schedule are for information purposes only.

Form MCS-90B
(4/2000)

SCHEDULE OF LIMITS--*PUBLIC LIABILITY*
For-hire motor carriers of passengers operating in interstate or foreign commerce

Vehicle Seating Capacity	Effective Dates	
	Nov. 19, 1983	Nov. 19, 1985
(1) Any vehicle with a seating capacity of 16 passengers or more.	$2,500,000	$5,000,000
(2) Any vehicle with a seating capacity of 15 passengers or less.	$ 750,000	$1,500,000

U.S. Department of Transportation

Federal Motor Carrier Safety Administration

ENDORSEMENT FOR MOTOR CARRIER POLICIES OF INSURANCE FOR PUBLIC LIABILITY UNDER SECTIONS 29 AND 30 OF THE MOTOR CARRIER ACT OF 1980

Form Approved:
OMB No.: 2126-0008

Issued to _____ of _____

Dated at _____ this _____ day of _____, 20 _____

Amending Policy No. _____ Effective Date _____

Name of Insurance Company _____

Countersigned by _____
Authorized Company Representative

The policy to which this endorsement is attached provides primary or excess insurance, as indicated by "[X]," for the limits shown:

[ ] This insurance is primary and the company shall not be liable for amounts in excess of $_____ for each accident.

[ ] This insurance is excess and the company shall not be liable for amounts in excess of $_____ for each accident in excess of the underlying limit of $_____ for each accident.

Whenever required by the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA), the company agrees to furnish the FMCSA a duplicate of said policy and all its endorsements. The company also agrees, upon telephone request by an authorized representative of the FMCSA , to verify that the policy is in force as of a particular date. The telephone number to call is: _____ .

Cancellation of this endorsement may be effected by the company of the insured by giving (1) thirty-five (35) days notice in writing to the other party (said 35 days notice to commence from the date the notice is mailed, proof of mailing shall be sufficient proof of notice), and (2) if the insured is subject to the FMCSA's registration requirements under 49 U.S.C. 13901, by providing thirty (30) days notice to the FMCSA (said 30 days notice to commence from the date the notice is received by the FMCSA at its office in Washington, D.C.).

DEFINITIONS AS USED IN THIS ENDORSEMENT

Accident includes continuous or repeated exposure to conditions or which results in bodily injury, property damage, or environmental damage which the insured neither expected nor intended.

Motor Vehicle means a land vehicle, machine, truck, tractor, trailer, or semitrailer propelled or drawn by mechanical power and used on a highway for transporting property, or any combination thereof.

Bodily Injury means injury to the body, sickness, or disease to any person, including death resulting from any of these.

Property Damage means damage to or loss of use of tangible property.

Environmental Restoration means restitution for the loss, damage, or destruction of natural resources arising out of the accidental discharge, dispersal, release or escape into or upon the land, atmosphere, watercourse, or body of water, of any commodity transported by a motor carrier. This shall include the cost of removal and the cost of necessary measures taken to minimize or mitigate damage to human health, the natural environment, fish, shellfish, and wildlife.

Public Liability means liability for bodily injury, property damage, and environmental restoration

The insurance policy to which this endorsement is attached provides automobile liability insurance and is amended to assure compliance by the insured, within the limits stated herein, as a motor carrier of property, with Sections 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980 and the rules and regulations of the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA).

In consideration of the premium stated in the policy to which this endorsement is attached, the insurer (the company) agrees to pay, within the limits of liability described herein, any final judgment recovered against the insured for public liability resulting from negligence in the operation, maintenance or use of motor vehicles subject to the financial responsibility requirements of Sections 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980 regardless of whether or not each motor vehicle is specifically described in the policy and whether or not such negligence occurs on any route or in any territory authorized to be served by the insured or elsewhere. Such insurance as is afforded, for public liability, does not apply to injury to or death of the insured's employees while engaged in the course of their employment, or property transported by the insured, designated as cargo. It is understood and agreed that no condition, provision, stipulation, or limitation contained in the policy, this endorsement, or any other endorsement thereon, or violation thereof, shall relieve the company from liability or from the payment of any final judgment, within the limits of liability herein described, irrespective of the financial condition, insolvency or bankruptcy of the insured. However, all terms, conditions, and limitations in the policy to which the endorsement is attached shall remain in full force and effect as binding between the insured and the company. The insured agrees to reimburse the company for any payment made by the company on account of any accident, claim, or suit involving a breach of the terms of the policy, and for any payment that the company would not have been obligated to make under the provisions of the policy except for the agreement contained in this endorsement.

It is further understood and agreed that, upon failure of the company to pay any final judgment recovered against the insured as provided herein, the judgment creditor may maintain an action in any court of competent jurisdiction against the company to compel such payment.

The limits of the company's liability for the amounts prescribed in this endorsement apply separately to each accident and any payment under the policy because of any one accident shall not operate to reduce the liability of the company for the payment of final judgments resulting from any other accident.

THE SCHEDULE OF LIMITS SHOWN ON THE REVERSE SIDE DOES NOT PROVIDE COVERAGE. The limits shown in the schedule are for information purposes only.

Form MCS-90 (4/2000)

SCHEDULE OF LIMITS—*PUBLIC LIABILITY*

Type of carriage	Commodity transported	Jan. 1, 1985
(1) For-hire (In interstate or foreign commerce, with a gross vehicle weight rating of 10,000 or more pounds).	Property (nonhazardous).....	$ 750,000
(2) For-hire and Private (In interstate, foreign, or intrastate commerce, with a gross vehicle weight rating of 10,000 or more pounds).	Hazardous substances, as defined in 49 CFR 171.8, transported in cargo tanks, portable tanks, or hopper-type vehicles with capacities in excess of 3,500 water gallons; or in bulk Division 1.1, 1.2, and 1.3 materials, Division 2.3, Hazard Zone A, or Division 6.1, Packing Group I, Hazard Zone A material; in bulk Division 2.1 or 2.2; or highway route controlled quantities of a Class 7 material, as defined in 49 CFR 173.403	$5,000,000
(3) For-hire and Private (In interstate or foreign commerce, in any quantity; or in intrastate commerce, in bulk only; with a gross vehicle weight rating of 10,000 or more pounds).	Oil listed in 49 CFR 172.101; hazardous waste, hazardous materials, and hazardous substances defined in 49 CFR 171.8 and listed in 49 CFR 172.101, but not mentioned in (2) above or (4) below.	$1,000,000
(4) For-hire and Private (In interstate or foreign commerce, with a gross vehicle weight rating of less than 10,000 pounds).	Any quantity of Division 1.1, 1.2, or 1.3 material; any quantity of a Division 2.3, Hazard Zone A, or Division 6.1, Packing Group I, Hazard Zone A material; or highway route controlled quantities of a Class 7 material as defined in 49 CFR 173.403.	$5,000,000

U.S. Department of Transportation

Federal Motor Carrier Safety Administration

Form Approved:
OMB No.: 2126-0008

MOTOR CARRIER PUBLIC LIABILITY SURETY BOND UNDER SECTIONS 29 AND 30 OF THE MOTOR CARRIER ACT OF 1980

PARTIES

Surety Company and Principal Place of Business Address	Motor Carrier Principal, FMCSA Docket No., And Principal Place of Business Address
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

PURPOSE This is an agreement between the Surety and the Principal under which the Surety, its successors and assignees, agree to be responsible for the payment of any final judgment or judgments against the Principal for public liability, property damage, and environmental restoration liability claims in the sums prescribed herein; subject to the governing provisions and the following conditions.

GOVERNING PROVISIONS
(1) Sections 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980 (49 U.S.C. 31139).
(2) Rules and regulations of the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA)

CONDITIONS The Principal is or intends to become a motor carrier of property subject to the applicable governing provisions relating to financial responsibility for the protection of the public.

This bond assures compliance by the Principal with the applicable governing provisions, and shall insure to the benefit of any person or persons who shall recover a final judgment or judgments against the Principal for public liability, property damage, or environmental restoration liability claims (excluding injury to or death of the Principal's employees while engaged in the course of their employment, and loss of or damage to property of the principal, and the cargo transported by the Principal). If every final judgment shall be paid for such claims resulting from the negligent operation, maintenance, or use of motor vehicles in transportation subject to the applicable governing provisions, then this obligation shall be void, otherwise it will remain in full effect.

Within the limits described herein, the Surety extends to such losses regardless of whether such motor vehicles are specifically described herein and whether occurring on the route or in the territory authorized to be served by the Principal or elsewhere.

The liability of the Surety on each motor vehicle subject to the financial responsibility requirements of Section's 29 and 30 of the Motor Carrier Act of 1980 for each accident shall not exceed $_____ , and shall be a continuing one notwithstanding any recovery hereunder.

The surety agrees, upon telephone request by an authorized representative of the FMCSA, to verify that the surety bond is in force as of a particular date. The telephone number to call is:_____

This bond is effective from _____(12:01 a.m., standard time, at the address of the Principal as stated herein) and shall continue in force until terminated as described herein. The principal or the Surety may at any time terminate this bond by giving (1) thirty -five (35) days notice in writing to the other party (said 35 day notice to commence from the date the notice is mailed, proof of mailing shall be sufficient proof of notice), and (2) if the Principal is subject to the FMCSA's registration requirements, by providing thirty (30) days notice to the FMCSA (said 30 days notice to commence from the date notice is received by the FMCSA at its office in Washington, D.C.). The Surety shall not be liable for the payment of any judgment or judgments against the Principal for public liability, property damage, or environmental restoration claims resulting from accidents which occur after the termination of this bond as described herein, but such termination shall not affect the liability of the Surety for the payment of any such judgment or judgments resulting from accidents which occur during the time the bond is in effect

_____
Date

(AFFIX CORPORATE SEAL) _____
Surety

_____ _____
City *State*

By _____

ACKNOWLEDGMENT OF SURETY

STATE OF _____ COUNTY OF _____

On this _____ day of _____, 20___, before me personally came _____, who, being by me duly sworn, did depose and say that he resides in _____; that he/she is the _____ of the _____ , the corporation described in and which executed the foregoing instrument; that he knows the seal of said corporation; that the seal affixed to said instrument is such corporate seal; that it was so affixed by order of the board of directors of said corporation; that he/she signed his/her name thereto by like order, and he/she duly acknowledged to me that he/she executed the same for and on behalf of said corporation.

_____

_____
Title of official administering oath

(OFFICIAL SEAL)

Surety Company File No. _____

Form MCS-82

(4/2000)